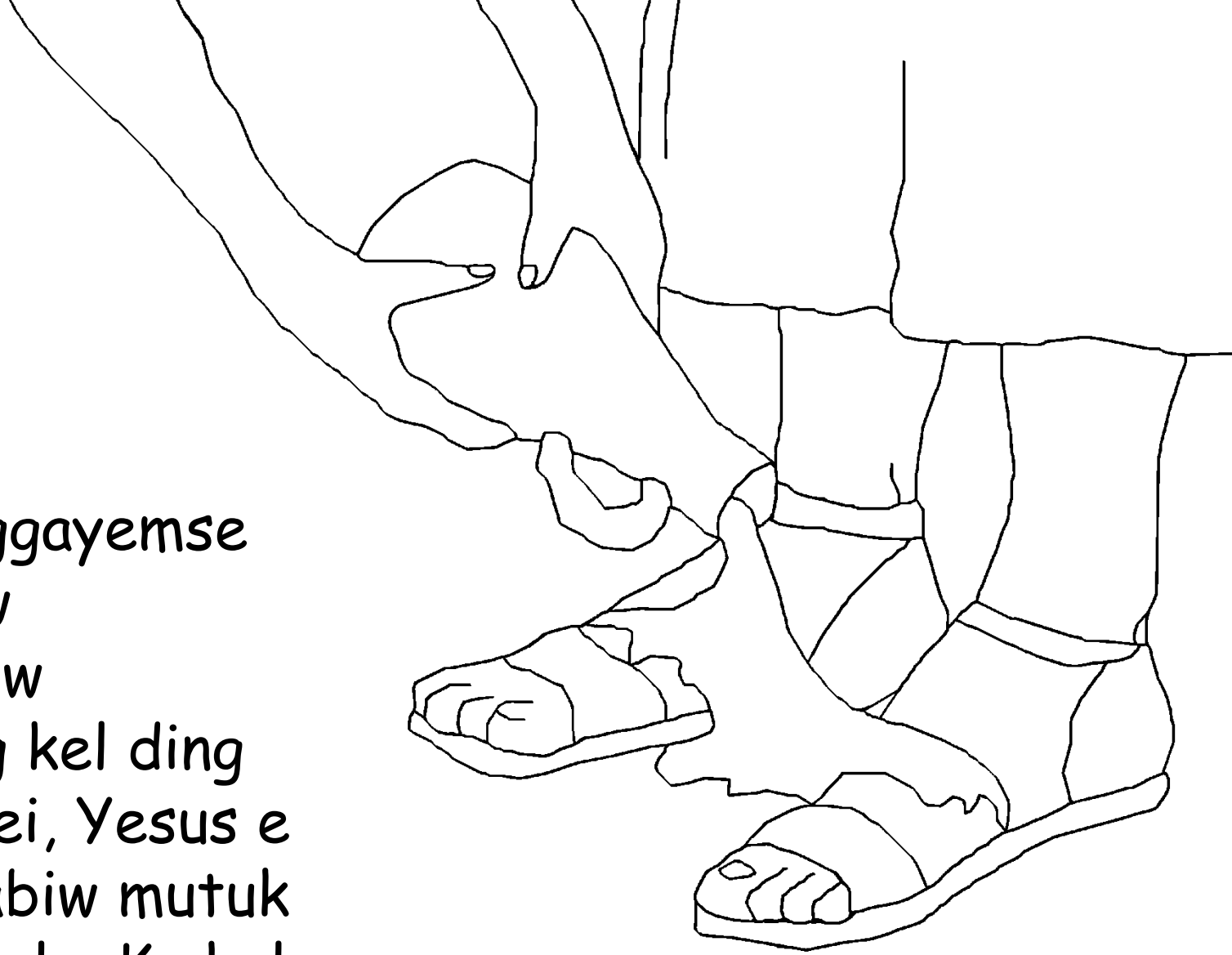


www.BibleForChildren.org

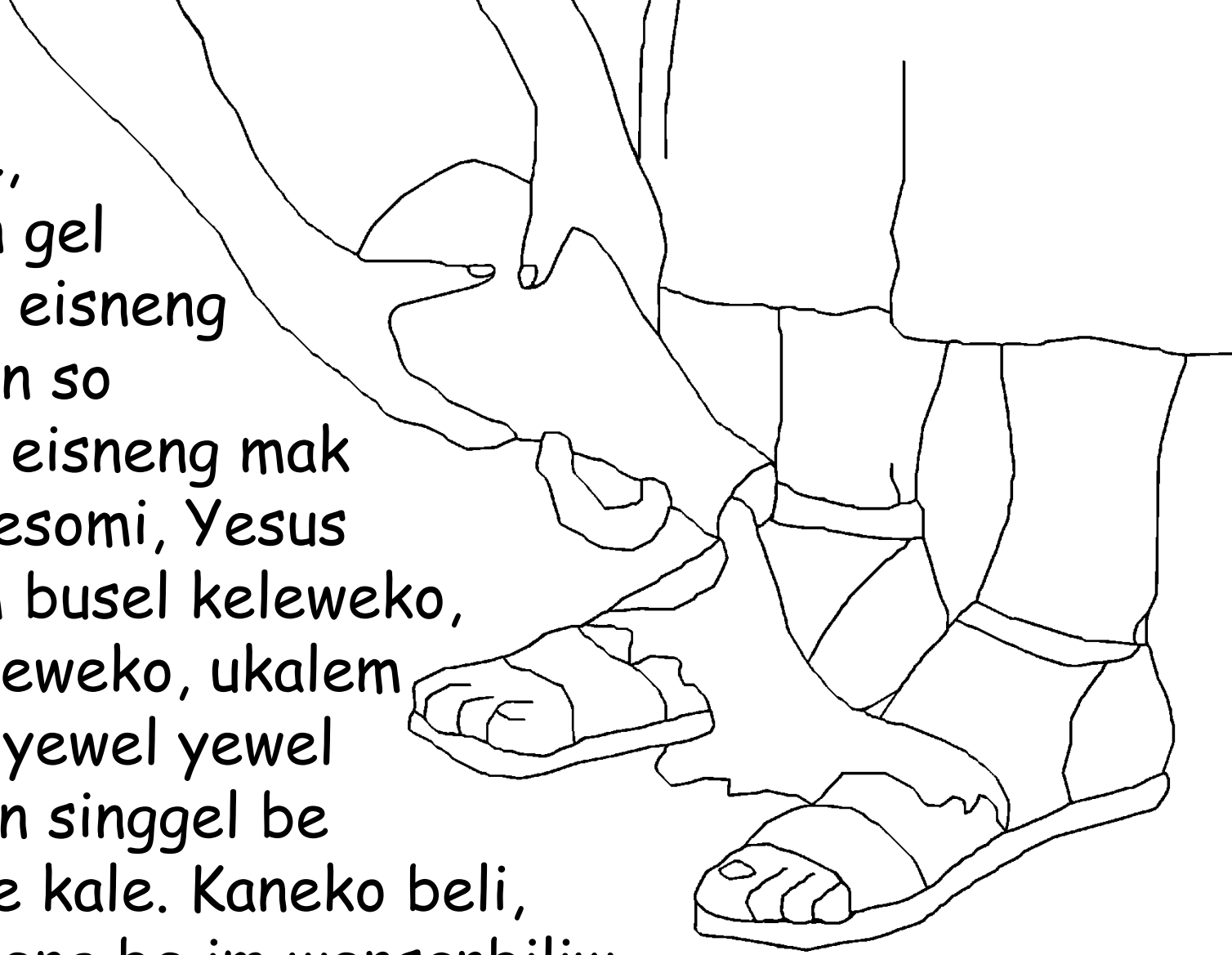
Matyu 26



Beli, Abanggayemse
Ding ibolow
fukunkabiliw
ding e gung kel ding
kelinba selei, Yesus e
iti Betani abiw mutuk
kalo unse kale. Ka kel e,
dawkalfolse kunum Alasalus
beem am dim kese kale.



Beem ding
dim bakate,
Malia u sen gel
mak kange eiseneng
on kisol fian so
wenkabiliw eiseneng mak
kulu de telesomi, Yesus
em yan dim busel keleweko,
ulit ulit keleweko, ukalem
kak kon so yewel yewel
kelewui, yan singgel be
tiow kangse kale. Kaneko beli,
kange eiseneng be im wensanbiliw
am be abuko, atin kuw kange
fian fian gekse kale.



Beli, Yesus em kalun kel gelew kabiliw kunum biim
mutuk e kunum mak em wiin e Sudas ete kale. E
Iskaliot abiw kunum ke alenale kale.

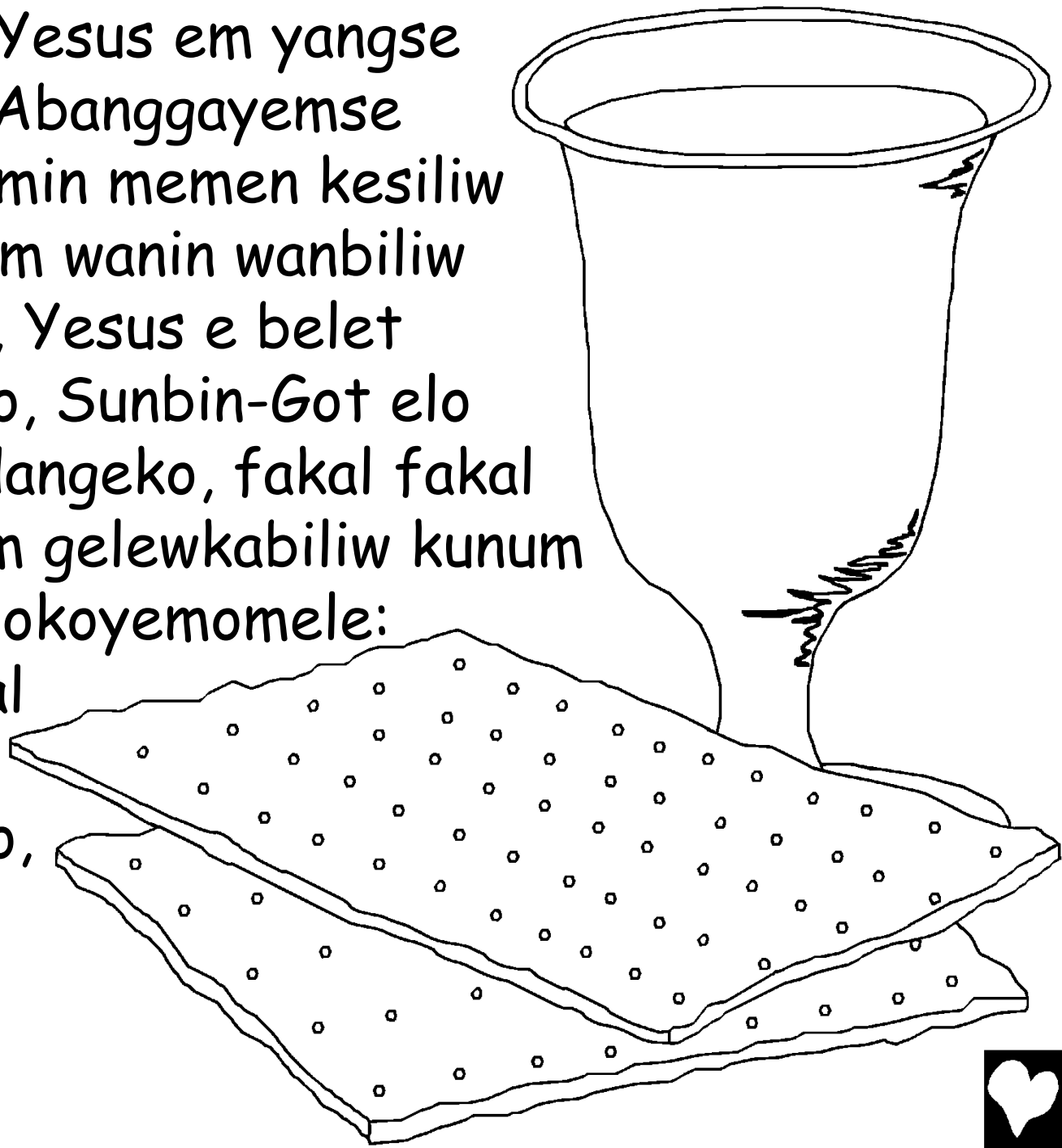
Beem ding dim bakate, Sudas e
Sunbin-Got em am yol em
kunum ayem sel so, akalem
angin iso, alik alik biim mit
mewso uneko, "Yesus
elo yom teing dim
daloki te!",
yangse kale.



Yangeko, i em yangse weng beem dulum
kalfongsomi, "Tum win mali mak kulo
dukemokoluw te!", dangsiliw
kasike, e Yesus deeko,
im teing dim dalomin
deiw fense kale.



Yangei, i uneko, Yesus em yangse
weng geleweko, Abanggayemse
Ding wanin wanomin memen kesiliw
kale. Keko beli, im wanin wanbiliw
ding dim bakate, Yesus e belet
wanin mak kuluko, Sunbin-Got elo
"Weso! Seyo!", dangeko, fakal fakal
keleweko, akalem gelewkbiliw kunum
ilo duyemsomi, bokoyemomele:
"Kale nakalem kal
anggil em kiskiw
ete te. Yu kuluko,
wanina!",
yangse kale.



Yangeko, e wain ok sen akati
kuluko, Sunbin-Got elo "Weso!
Seyo!", dangesomi, mali ilo
duyemsomi, bokoyemomele:
"Alik yu wanina! Wain ok kale nem
kitakamin em kiskiw ete te. Kiskiw
beem mongom e kanekote: Ne yom
abin kuluko, nem kaim buselsomi,
kuanoki kasike, yom sili sili
nam ibolow be sak
misim kuw kulu
koyemoki te."



"Kate, nakunum Saimon kutaka! Ku kilelbiko, bolewka! Seten-Ataanim e Sunbin-Got elo alik yulo atin kuw kitil kuw kak keyemomin beem dulum elote dakalase kasike. Dakalase kasike, ne Sunbin-Got elo bokolewomeli: 'Ku Saimon elo dokolewei, em fein ibolow be kanelom atin kuw kuminoke te!', dangbi te."



"Kame ku kilele kililolewka! Kom iti ibolow famdes
kelokolew ding dim kabalak e, ku mali komdiw 'Fein!',
nangbiliw kunum waneng im fein ibolow be kitil
keyembolewka!", dangse kale. Dangei, Fita e
bokolewomele: "Kamok Fian kutaka!"



"Ne memen keko, kaso makuw sok am tem kalo akal unokoluw te. Kuanew tewe, nakati kaso makuw kuanokoluw te.", dangse kale. Dangei, Yesus e Fita elo bokolewomele: "Ku kilele kilila! Kame akati, kakaluk awon e gaaninba selei, ku fingansomi, alemsal ding keko, nem wiin wokiwi dalokolew te.", dangse kale.



Keko beli, Yesus so, akalem
gelewkbiliw kunum iso, i
Getsemani Oliw bol dim
elo unesomeliwi, e ilo
bokoyemomele: "Yu kale
kel teinbiliw kano, ne neng
kalo uneko, Sunbin-Got eso
weng bokoloki te.", yangse
kale. Yangesomi, e ilo ka
kel koyemeko, iti anung
gel mak elo uneko, ka kel katin
bukbuk kiinguen kau kawin
dim dak teinsomi, Sunbin-Got
elo bokolewomele: "Aatim
kutaka!"



"Kom kitil e atin kuw
fian kasike, ku ki keko,
kameem toloke ding
dim be 'Bakinemoka!',
dangolewka! Nem
kuanomin so, betbet ilum
kulomin so, be kuluko,
konemolewka! Kate, ku
kanelom nem ibolow ete
kuw gelewokolew te!
Kukalem ibolow ete kuw
gelewolewka!",
dangse kale.



Keko beli, Sudas e mali Ulom abiw mutuk fian em
wonuk so kunum ikal, Sunbin-Got em am yol em kunum
ayem sel so, akalem angin iso, Falisi kunum iso,
alik alik biim weng afak kunum mali ikal,
kunum alik alik biilo yemde unei,
i ilam so, yongom dong so, aileko,
on balam aluweko, musun dim
kalo unsiliw kale. Im
dangbiliw ding dim bakate,
akalem gelewkebe kunum
mak be Sunbin-Got em am
yol kunum ayem sel beem
weng afak kunum mak em
yuk mali em kalun kak
takas kelewse kale.



Kelewei, Yesus e kanele be atemeko, alik ilo
bokoyemomele: "Ai, yu kanemokoliw te! Koyemina!",
yangse kale. Yangeko, em teing deeko,
kalun takas ange kunum beem kalun
dim melelewei, e iti ken kese kale.



Yangei, i elo nit net aluwko, debele unesomi,
Sunbin-Got em am yol em kunum ayem sel so,
akalem angin iso, alik alik biim am kalo debele
unsiliw kale. Debele
unesomeliwi, Fita akati
yawal keko, emikel
kuw ibik elote awkol
kuw ilo
yenggelew
unse kale.



Yenggelew unse ding dim bakate, e am wati beem
mutuk dim ka kel asolow ais abuleko, teinsiliw kawtiw
mali mak yetemeko, akati
yaksin teinse kale.



Yangei, kunum ayem sel
beem aluwbamin kunum
mak e bokolewomele:
"Ei! Kameem elo aluw
kembuluw ding dim
bakate, ku eso makuw
musun ka kel belewi,
ne katem kembi te!",
dangse kale. Dangse kunum
be Fita em kalun takas
okilewse kunum beem angin
kelewse kunum ete kale.



Dangei, Fita e iti
"Babo! Nete bate!",
dangse kale. Em
dangbe ding dim
bakate, fongate
akate awon kakaluk mak
gaanse kale. yol angeko,
inkal keko, sakik kulusomi,
kut elo fon uneko, amemin
fian mak amese kale.



Angesomi, Yesus elo yetebin kamok
Failat em fukun debele unsiliw
kale. Dangiwi, Failat e Yesus elo
dakalalomele: "Kute fein Suda
kawtiw im emisik kamok fian kute
sako?", dangei, Yesus e
yan weng bokolewomele:
"Kukalem ete kuw bokolew
besike.", dangse kale.

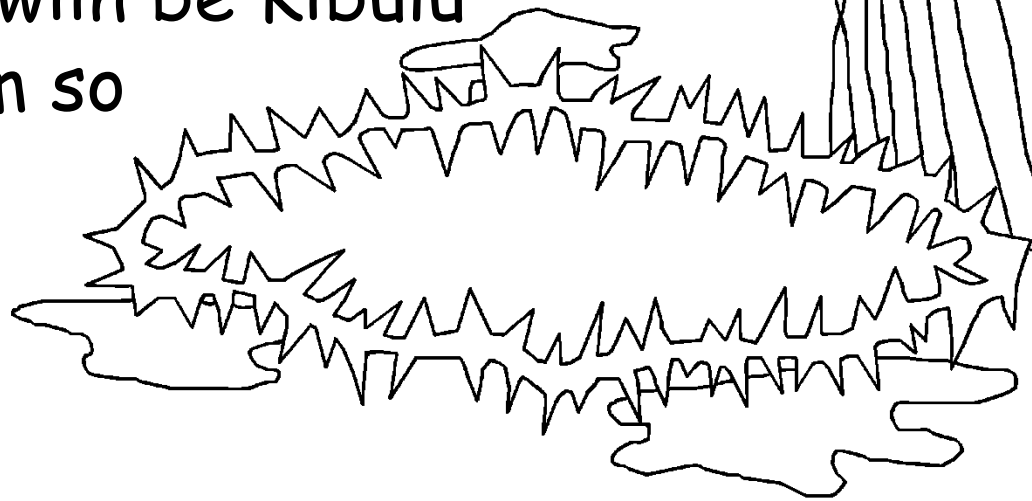


Beem ding dim bakate, Failat e
ibolow tem tem kesomi, "Ne Yesus
elo sak kut elo dalomin ibolow kebi
te.", angse kasike, iti weng mak
bokoyemomin ibolow
kese kate, i gaaneko,
bokolewomeliw: "Bayo!
Yesus ete kuw sil bikiko,
ais dim alina! Elo alina!",

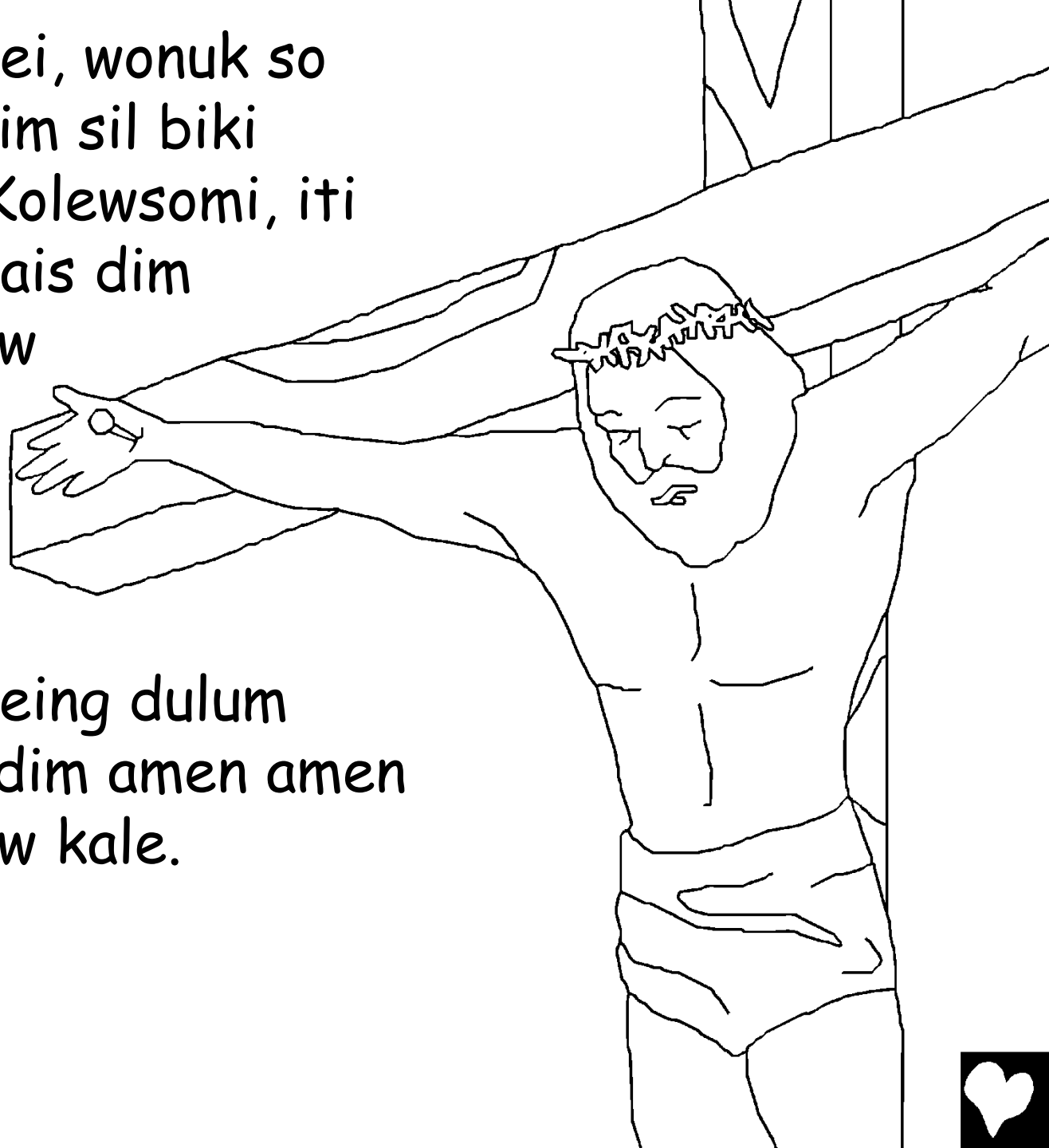
dangsiliw kale.



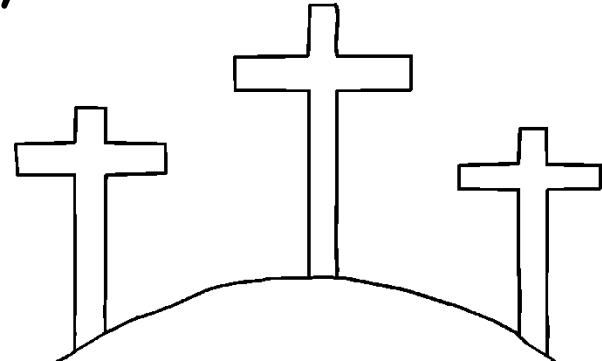
Gaansiliw kasike, Failat e Yesus elo
wonuk so kunum im teing dim dako,
"Yu elo ais dim sil bikiko, alina!",
yangeko, duyemse kale. Duyemei, i
Yesus elo alomin debele unsiliw kale.
Beli, Yesus akalem ete sil biki
kolewokoliw ais mongom beelo
kingtiko, Selusalem abiw mutuk fian
koleweko, Golgota aneng kalo unse
kale. ("Golgota" wiin be Kibulu
weng sin mongom so
bete te. Beem
mongom ete
"Kuanse Kunum
em Kak Kun".)



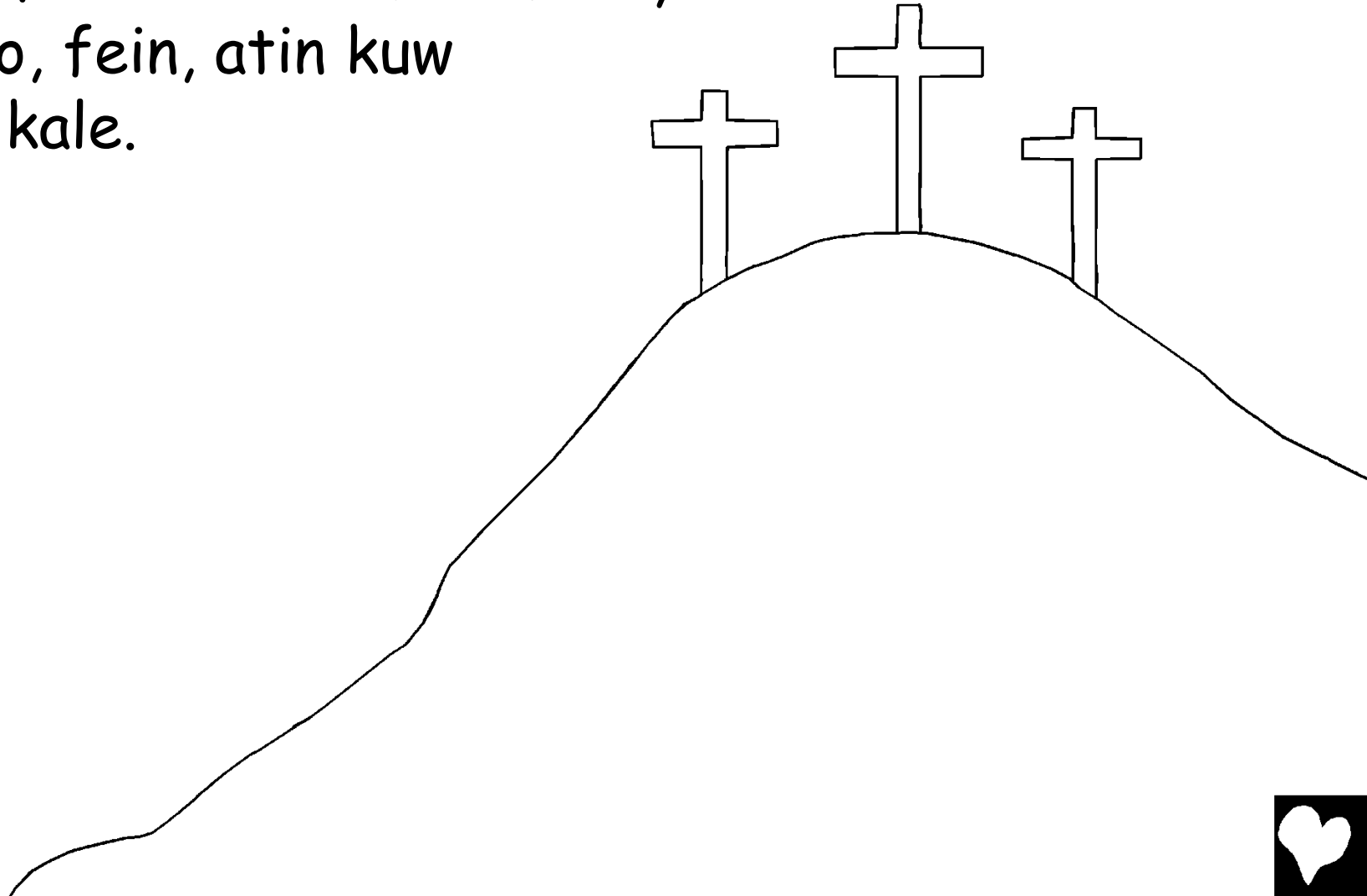
Ka kel uneko, telei, wonuk so
kunum i elo ais dim sil biki
kolewsiliw kale. Kolewsomi, iti
kunum alew mak ais dim
sil biki koyemsiliw
kale. Mak e
Yesus em yuk
teing dulum
elote, mak e
Yesus em awan teing dulum
elote ikalem ais dim amen amen
sil biki koyemsiliw kale.



Dangei, ataan mutuk dounge ange ding dim bakate,
mililiw mutuk fian mak kesomi, belei, ataan fuwkel
ange ding dim e, ataan e iti felet angeko, ailse kale.
Mililiw angse ding dim bakate,
am yol tem beem Sunbin-Got
em Atin kuw Ayem dim
kasi kolewkakabe ilim be
mutuk kikis kalat
finggelse kale.



Finggelse sing dim bakate, Yesus e gaanin fian
gaaneko, bokolomele: "Aatim kutaka! Ne kuani
kasike, nem finik e kom teing dim elo dukulii,
ku nem finik beelo kulolewka!",
dangeko, fein, atin kuw
kuanse kale.



Keko beli, kiol kuw kunum mak
alenale kale. Kunum beem wiin e
Yosew ete kale. E Sudia
aneng fian em abiw mak
Alimatea beem kunum
ete kale. E Suda
kawtiw im kak
kunum kebomi,
Sunbin-Got em
gawman

ding fenko, alenale
kale. E kalaing kuw
keko, Failat em
mit mewso uneko,
bokolewomele: "Ne
ki keko, Yesus em
fom kulam unoki
ye?", dangse kale.



Dulewiwi, Yosew e ilim fian mak
wesomi, Yesus em fom be malak
dako, falal kelewsomi,
fomkamin dim mak elo
debeleko, gotosiliw
tum tem ka kel
dukuse kale.

Dukusomi,
fomkamin beem
abisom dim elote
tum sel mak
bulbulun de uneko,
em abisom dim ka
net kelewse kale.



Beli, finengdakamin ding Sabat em
memen kemin ding dim banimei,
Sabat ding dim bakate,
Sunbin-Got em am yol
em kunum ayem sel so,
akalem angin iso, mali
Falisi kunum iso,
alik alik bi Failat
elo atebam unsiliw
kale.



Unesomi, elo bokolewomeliw:

"Kamok kutaka! Kame kuw
nu dasuw kunum beem
sua bokose weng mak
ibolow fukunuw te. E
bokolomele: 'Alemsal
ding dim banime,
ne iti fomkamin
dim elote teinoki
te!', ..."



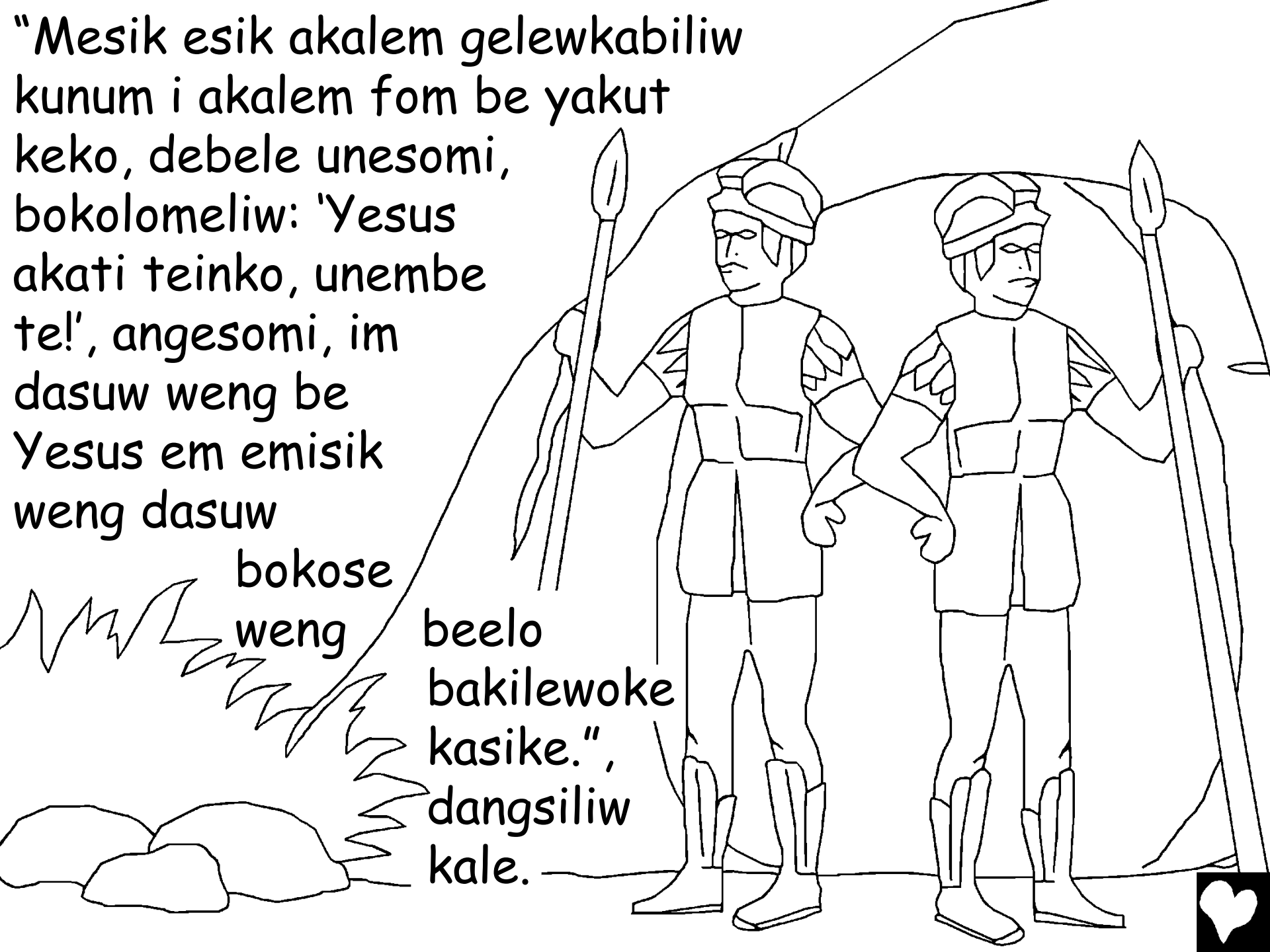
"... yangse kasike kame, ku kitil
weng mak bokolew kano,
alemsal ding banime ding
dim bakate, fomkamin
dim beem kutelokoliw
kunum mali mak
yemdalalolewka!
Nimtew angom?"



"Mesik esik akalem gelewkbiliw
kunum i akalem fom be yakut
keko, debele unesomi,
bokolomeliw: 'Yesus
akati teinko, unembe
te!', angesomi, im
dasuw weng be
Yesus em emisik
weng dasuw

bokose
weng

beelo
bakilewoke
kasike.",
dangsiliw
kale.



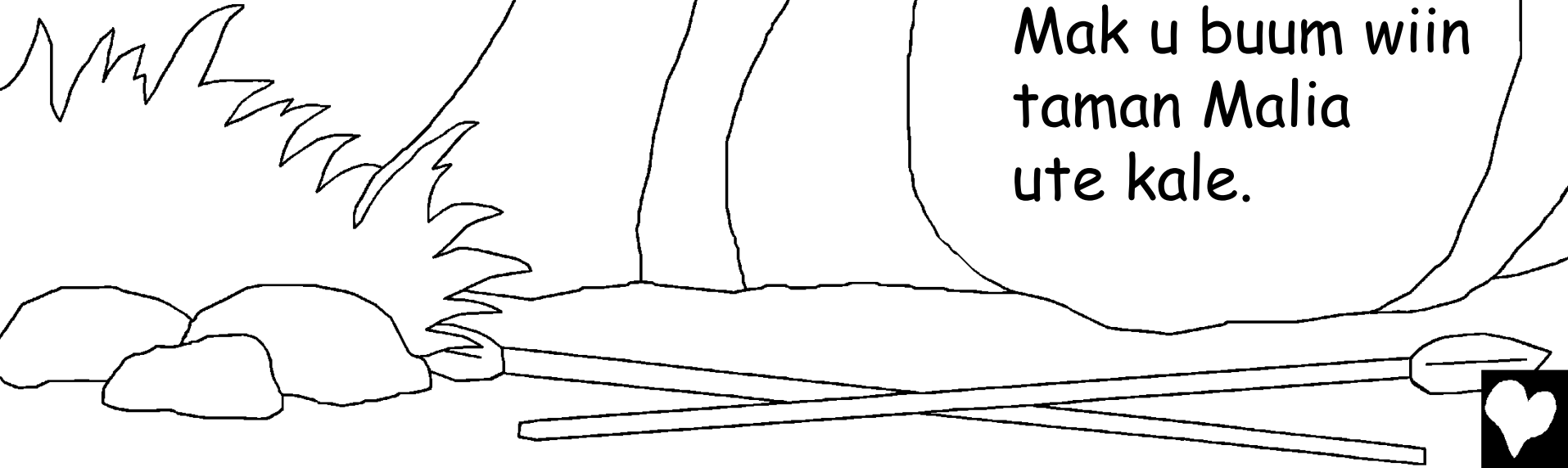
Yangei, i uneko, bat eiseneng
emdiw mak tum tikin beem
dim dukusiliw kasike,
mali kawtiw i beelo
atemeko, "Kanelom
kalo unemokoluw te!",
angeko, kilele kal
kelokoliw te. Keko
beli, wonuk so
kunum

bi ka kel
kutebomeliwi,
alenaliw kale.



Beli, Suda kawtiw im finengdakamin
ding Sabat banimei, iti aneng
daneko, ataan mewso ailomin
kele ding dim bakate,
waneng alew mak Yesus
em fomkamin dim elo
atebam unsiliw kale.
Waneng mak u
Makdala abiw

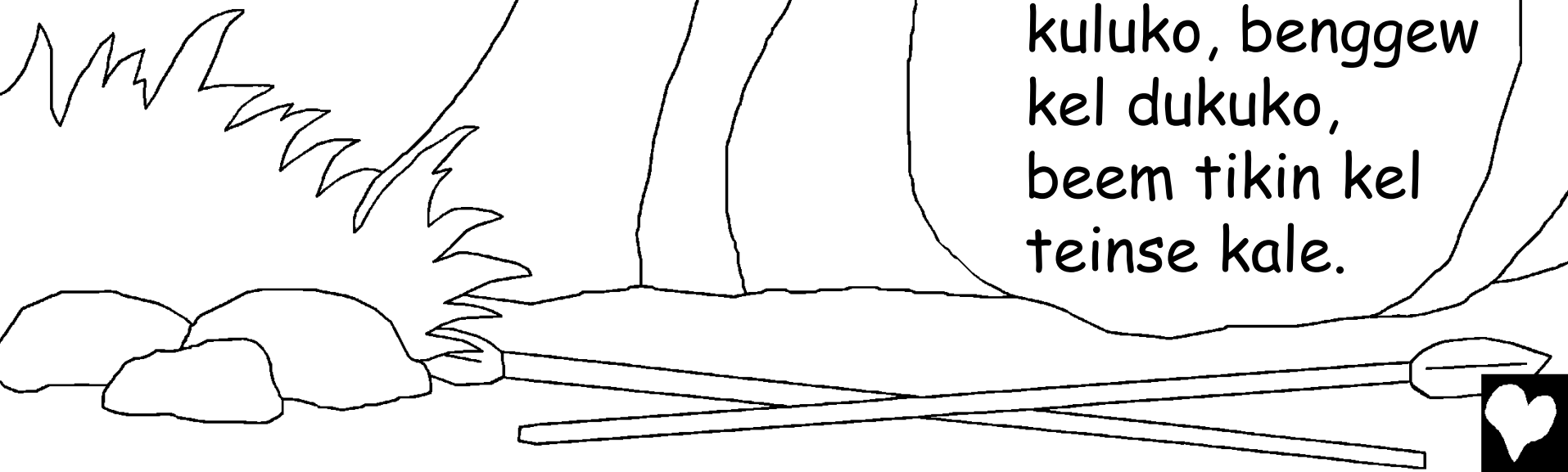
beem waneng
Malia ute kale.
Mak u buum wiin
taman Malia
ute kale.



Waneng uso biim uneko, kalo telinba
kesiliw ding dim bakate, bim fian
sel mak teleko, keskes kese
kale. Nimtew angom?

Kamok Fian em
dabalakamin finik
mak abiil tikin elote
talse kasike. E
teleko, Yesus em

fomkamin
dim beem tikin
tum ilum nam be
kuluko, benggew
kel dukuko,
beem tikin kel
teinse kale.



Keko beli, wonuk so kunum
Yesus em fomkamin kutebiliw
kunum i elo atemeko,
finganin fian mak
kesomi, walwal
keko, fom
mitsiliw kale.



Beli, waneng alew biim teleko,
kanele eiseneng be atemsiliw
ding bakate, i fingansiliw
kate, Sunbin-Got em
dabalakamin finik be
bokoyemomele:
"Yu kanelom
finganokoliw te!"



"Ne kal kelite: Kuso yu ais dim sil
bikiko, asiliw kunum Yesus beelo
fenem talbiliw kate, e kale
kel binba be te. Akalem
sua kel bokoyemse
weng kame fein
kelei, e iti finik so
baba teinkembe
kasike." Kuso yu
kaleelo

fom atebam teliw
kate, abin iti kuw
atemokoliw te.



Yangei, uso i finganin so, kalfong fian
so makuw kesomi, fomkamin dim ka
kolewsomi, fongate akate Yesus
em gelewkbiliw kunum ilo kalan
weng bakayem de unsiliw kale.



Uso im de unsiliw ding dim bakate,
Yesus akalem ete uso iso mit tele
tele kesomi, e uso ilo
bokoyemomele: "Kutim o!",
yangei, uso i em mit mewso
uneko, katin bukduk angeko,
em yan falal keleweko, em
wiin fian daolewsiliw kale.





Beli, deiw mak ding mak kabalak e, Yesus em guel kel
gelewkbiliw kunum im wanin wanbomi, teinsiliw ding
dim bakate, Yesus e im dim fitewse kale. Fitewsomi,
ilo sakalala angeko, kitil weng mak bokoyemse kale.
Nimtew angom? I mali im "Yesus e iti baba teinei, nu
elo atemsuluw te!", yangsiliw weng kal beelo ibolow
fein danginba kesomi, ibolow kau angsiliw kasike.
Yangesomelei, Sunbin-Got e Kamok Fian Yesus beelo
abiil tikin elo kulu debeleko, akalem kitil so
yuk teing dim elo tein kolewse kale.



Feinka!
Sunbin-Got e kawin
dim kaleem kunum waneng ilo ibolow
mutuk fian kuw duyemkabe kasike, e
akalem Min makmak be ilo duyemse
te. Nimin kunum waneng ite mak
elo "Fein!", dangiw tewe, i nam
banimiw kate, sunsun finik
so bin kulokoliw
te.



Ulom 3:23 ibolow sili sili nam so kawtiw kebiliw kasike,
nu Sunbin-Got em kiin dim e inkal kuluko, akalem auk
so kitil so dim em mit mewso nam unuw kasike.

Ulom 6:23 Nimtew angom? Ibolow sili sili nam em yan e
kuan kemin ete te. Kate, Sunbin-Got e nulo nukalem
Kamok Fian Kulais Yesus em wiin dim e yan banim sak
misim kuw sunsun finik so bin duyemkabe te.

Kibulu 9:27 Yu kililina! Alik alik nu makmak ding kuw
kuaneko, Sunbin-Got em diwyemin dim kalo unokoluw te.

Efesus 2:8,9 Nimtew angom? Yu bukeko, "Sunsun finik
kulomin em deiw kakamuma!", anginba kekakawkabiliw
kate, Sunbin-Got e yulo sak misim kuw folok ibolow fian
be duyemeko, yulo sunsun finik kulomin deiw kel mo
koyemse kasike. Kaneko beli, mali kawtiw mak i ki keko,
ikalem wiin dawsuleko, "Kame num bukesuluw
beem yan kuluma!", angeko, nam angiw te.



Ulom 10:9,10 Nimtew angom? Yom bontem dim ete mali kawtiw ilo bokoyemomeliw: "Fein kuw! Yesus e Kamokim Fian ete te!", yangeko, yom ibolow tem ka kel kal keliwete: "Sunbin-Got e Kulais elo fomkamin dim elo dawkalfolei, e baba teinse te!", angeko, kal kebiw tewe, Sunbin-Got e yom kakabiliw kuankemin deiw be bul gewsi okiyemei, akalem sunsun finik so bin kulomin deiw ka kel mo koyemoke kasike. Feinka! Num ibolow tem ka kel Sunbin-Got elo "Fein!", dangbu tewe, e nulo kiol kuw sen so banim kunum waneng keyemoke te. Keyemei, num bontem dim e kaim filel bokolomeluw: "Fein! Sunbin-Got e Kulais Yesus num dim kaleelo dabalase te!", angbuw tewe, Sunbin-Got e num kakabuluw kuankemin deiw be bul gewsi okiyemei, nulo akalem sunsun finik so kulomin deiw ka kel da koyemoke te.



Sion 3:16,17 Feinka! Sunbin-Got e kawin dim kaleem
kunum waneng ilo ibolow mutuk fian kuw duyemkabe
kasike, e akalem Min makmak be ilo duyemse te. Nimin
kunum waneng ite mak elo "Fein!", dangiw tewe, i nam
banimiw kate, sunsun finik so bin kulokoliw te.

Ku kilele kililolewka! Sunbin-Got e akalem Min be kunum
waneng ilo geeyemomin beem dulum elo kawin dim kaleelo
dabalalinba kese kate, e elo dabalalei, e teleko, kawtiw
im kuanomin deiw bul gewsi koleweko, ilo finik so bin
deiw ka kel mo koyemomin talse te.



1 Sion 5:11-13 Sunbin-Got em angse weng be kanekote:
E akalem sunsun finik so sen mongom kayak Min em
kanese beem mongom ete nulo sunsun finik so bin
duyemse te. Duyemse kasike, Min eso fewtokobiliw
kunum waneng alik alik i fein sunsun finik so bin
kulukabiliw te. Kate, Sunbin-Got em Min eso fewtokoko,
kelinba kebiliw kawtiw i sunsun finik so bin nam kuliw te.
Ne fut kale boko, Sunbin-Got em Min Yesus Kulais eso
fewtokokabiliw kunum waneng yulo dabalayemi kasike,
yu fein kal keliwete: "Nu sunsun finik so bin kuluko,
buluw kai", angeko, kal kebiliw te.



Matyu 26-28; Iluk 22-24; Sion 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Bimin Bible (bhl) © 2008, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/ur/bible/1281/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

